

[Version française ci-après](#)



L.c. A No 11(18)

64th Meeting of the Council of Diplomatic Representatives
12 June 2018, 2.00 p.m.

The Permanent Bureau (PB) of the Hague Conference on Private International Law (HCCH) presents its compliments to the Diplomatic Missions of the Member States and has the honour to inform them that the following documents relating to the 64th meeting of the Council of Diplomatic Representatives are available on the [Secure Portal](#) of the HCCH website under "Governance" then "Council of Diplomatic Representatives":

- Preliminary Document No 4: Recommendation regarding the allocation of the surplus of Financial Year 2016-2017 (FY LXII);
- Preliminary Document No 7: HCCH Pension Reserve Fund – 2018 Annual Report to the Council of Diplomatic Representatives.

Please note that Preliminary Document No 7 is currently available in English only. The French version will be transmitted to the PB by the Committee for the Administration of the Funds in the coming days.

The meeting of the Council of Diplomatic Representatives will commence at 2.00 p.m. in the Academy building on the grounds of the Peace Palace. The PB would be grateful if the Diplomatic Missions could inform it as soon as possible whether their Embassy intends to be represented at this meeting and, if so, to provide the name, function and e-mail address of the designated attendee(s) by e-mail to <events@hcch.nl>. Participants are invited to arrive at the Peace Palace sufficiently in advance to pass security. Please note that due to the reinforcement of security at the Peace Palace, **participants who have not registered in advance of the meeting may not be granted access to the Academy Building.**

The PB avails itself of this opportunity to renew to the Diplomatic Missions of the Member States assurances of its highest consideration.

THE HAGUE, 5 June 2018

To the Diplomatic Missions of the Member States



L.c. A No 11(18)

**64^e réunion du Conseil des Représentants diplomatiques
le 12 juin 2018 à 14 h**

Le Bureau Permanent de la Conférence de La Haye de droit international privé présente ses compliments aux Missions diplomatiques des États membres et a l'honneur de les informer que les documents suivants relatifs à la 64^e réunion du Conseil des Représentants diplomatiques sont disponibles sur le [portail sécurisé](#) du site web de la Conférence, sous les rubriques « Gouvernance », puis « Conseil des Représentants diplomatiques » :

- Document préliminaire No 4 : Recommandation aux fins d'allocation de l'excédent budgétaire de l'Exercice financier 2016-2017 (EF LXII) ;
- Document préliminaire No 7 : Fonds de réserve des pensions de la Conférence de La Haye – Rapport annuel pour 2018 au Conseil des Représentants diplomatiques.

Veuillez noter que le Document préliminaire No 7 n'est pour l'instant disponible qu'en anglais. Le Comité d'administration du fonds transmettra la version française correspondante au Bureau Permanent dans les prochains jours.

La réunion du Conseil des Représentants diplomatiques débutera à 14 h dans les locaux de l'Académie, au Palais de la Paix. Le Bureau Permanent saurait gré aux Missions diplomatiques de bien vouloir lui faire savoir au plus vite si leur Ambassade compte ou non être représentée et, le cas échéant, de lui communiquer les nom, fonction et courriel des personnes désignées, en envoyant un courriel à l'adresse suivante : <events@hcch.nl>. Les participants sont invités à se rendre au Palais de la Paix suffisamment tôt afin de passer la sécurité. En raison du renforcement des mesures de sécurité au Palais de la Paix, **les participants qui ne se seraient pas inscrits en avance en vue de participer à cette réunion se verront refuser l'accès aux locaux de l'Académie.**

Le Bureau Permanent saisit cette occasion pour renouveler aux Missions diplomatiques des États membres l'assurance de sa haute considération.

LA HAYE, le 5 juin 2017

Aux Missions diplomatiques des États membres
Copie à titre d'information aux Organes nationaux et de liaison des Membres